

成年人問卷表

請填寫這一份問卷表來幫助我們改進未來對您的服務。我們對您的答案會保守秘密，並且只用於評估改進我們的服務。

回答下面的問題請把您選擇的圓圈塗黑。

正確塗法 ● 錯誤塗法 ✘

心理保健統計改進計劃患者問卷*

請根據您過去六個月的經驗回答以下的問題。如果您接受此項服務還不到六個月，就根據您現有的經驗。請標出您對每一個問題的看法是“非常同意”，“同意”，“無意見”，“不同意”和“非常不同意”。如果某些問題不符合於您的情況，請標出“不符合”。

(5-非常同意, 4-同意, 3-無意見, 2-不同意, 1-非常不同意, 8-不符合)

	5	4	3	2	1	8
1. 我喜歡這裡為我提供的服務。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
2. 即使我有其他的選擇，我還是會選擇此機構所提供的各項服務。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
3. 我會向家人或親友推薦這個機構的服務。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
4. 此機構的地點方便(停車場,公共交通工具 距離等。)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
5. 只要我有需要，服務人員都會幫助我。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
6. 服務人員會在二十四小時之內回覆我的電話。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
7. 服務人員能配合我方便的時間為我提供服務。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
8. 在這裡我能夠得到所有我認為有需要的服務。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
9. 當我想見心理醫生時就可以見到。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
10. 服務人員相信我能夠成長，改變和恢復健康。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
11. 我能夠很自在的提出有關治療和用藥的問題。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
12. 我能夠自由表達不滿意的地方。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
13. 服務人員告知我應享的權力。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
14. 服務人員鼓勵我掌握我自己生活的方向。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
15. 服務人員事先就警告我關於所用藥物可能造成的副作用。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
16. 服務人員尊重我的意願只把我的治療情況告知我選擇的人。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
17. 我的治療目標是由我，而不是服務人員來決定的。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
18. 服務人員尊重我不同的文化背景。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
19. 服務人員協助我取得有用的資訊，所以我可以更有效的控制我的病情。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
20. 服務人員鼓勵我使用由患者所組成的機構(如互助小組，服務中心，危機輔導專線等等。)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

(5-非常同意, 4-同意, 3-無意見, 2-不同意, 1-非常不同意, 8-不符合)

請評估您接受治療後的直接效果

	5	4	3	2	1	8
21. 我能夠更有效的處理日常生活了。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
22. 我能夠較好的掌握我的生活了。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

*本問卷調查是由患者，“心理保健統計改進計劃委員會”和“心理保健服務中心”共同策劃。

繼續到下一頁...

39580

請評估您接受治療後的直接效果

(5- 非常同意, 4- 同意, 3- 無意見, 2- 不同意, 1- 非常不同意, 8- 不符合)

	5	4	3	2	1	8
23. 我能夠較好的處理緊急情況了。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
24. 我和家人相處的比較融洽了。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
25. 我比較知道如何參與社交活動了。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
26. 我在學校(或工作上)的表現有進步。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
27. 我的居住情況有改善。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
28. 我的症狀不再那麼煩擾我了。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
29. 我現在能夠做對我比較有意義的事了。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
30. 我現在比較能夠顧及我自己的需要了。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
31. 現在當事情發展不如我意時我比較知道應該如何處理了	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
32. 我現在能夠把自己想做的事做得更好了。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

請回答第 33 題至第 36 題，讓我們知道在接受此地治療後您和其他人（此地的服務人員除外）的關係如何？

(5- 非常同意, 4- 同意, 3- 無意見, 2- 不同意, 1- 非常不同意, 8- 不符合)

	5	4	3	2	1	8
33. 我對我現有的朋友很滿意。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
34. 我可以與別人一起做有趣的事。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
35. 我對這個社區有歸屬感。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
36. 在危急時我能從家人和朋友那裏得到支持。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

生活品質問卷

請看下面問題，然後圈選最能代表您感覺的答案。每一題只能選一個答案。如果某些問題不符合於您的情形請圈選“不符合”。

日常生活的滿意程度

(1-很糟糕 2-不滿意 3-不太滿意 4-沒意見 5-還算滿意 6-滿意 7-非常滿意)

	1	2	3	4	5	6	7
1. 整體來說您覺得您的生活狀況如何?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

居住狀況

(1-很糟糕 2-不滿意 3-不太滿意 4-沒意見 5-還算滿意 6-滿意 7-非常滿意)

	1	2	3	4	5	6	7
2. 思考您目前的居住狀況，您對以下項目感覺如何?							
A. 您住所的安排如何?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
B. 在您的住所，您對能保有的隱私權滿意嗎?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
C. 您對於長期居住在目前住所的看法如何?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

日常及休閒活動

(1-很糟糕 2-不滿意 3-不太滿意 4-沒意見 5-還算滿意 6-滿意 7-非常滿意)

	1	2	3	4	5	6	7
3. 思考您是如何利用您的空閒時間，您覺得:							
A. 您滿意目前休閒的方式嗎?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
B. 您能夠享受美好、快樂事物的機會如何?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
C. 您對能夠享受的樂趣滿意嗎?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
D. 在生活中您對能夠放鬆心情的程度滿意嗎?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

繼續到下一頁...

39580

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

CSI County Client Number
Must be entered on EVERY page



家庭生活

4 一般來說您和家人多久見面一次?

- 每天見面 每月至少見面一次 沒有往來
 每週至少見面一次 少於每月一次 沒有家庭在這裡/不符合

5 您覺得

(1-很糟糕 2-不滿意 3-不太滿意 4-沒意見 5-還算滿意 6-滿意 7-非常滿意 8-不符合)

A. 您和您的家人之間相處得如何?

1 2 3 4 5 6 7 8

B. 整體來說, 您和您的家人之間關係如何?

社會關係

6 以下活動, 您多久做一次?

A. 造訪一位不和您同住的親友或家人。

- 每天至少一次 每月至少一次 從來沒有過
 每週至少一次 少於每個月一次 不符合

B. 花些時間與您的配偶或男(女)朋友相處。

- 每天至少一次 每月至少一次 從來沒有過
 每週至少一次 少於每個月一次 不符合

7. 您對以下問題的感覺如何?

(1-很糟糕 2-不滿意 3-不太滿意 4-沒意見 5-還算滿意 6-滿意 7-非常滿意 8-不符合)

A. 您和其他人一起參與活動的情況如何?

1 2 3 4 5 6 7 8

B. 您有充份的時間和其他人交往嗎?

C. 平時和您交往的人如何?

D. 您對在生活中能得到的友誼滿意嗎?

經濟狀況

8 在上一個月中, 您有足夠的錢花用在以下的項目嗎?

否 是

A. 食物

B. 衣物

C. 住屋

D. 交通費用。例如當您上街購物, 看病或探訪親友。

E. 社交活動。例如看電影或在餐館吃飯。

法律和安全

9 在上一個月中, 您是否曾經因為下列情況而受到傷害?

否 是

A. 任何暴力攻擊, 強姦, 或搶劫。

B. 非暴力犯罪行為但導致您的金錢或財物被偷或被騙。

10 在上一個月中, 您是否曾經因犯罪行為而被捕過? 多少次?

- 0次 一次 二次 三次 四次或更多

11. 您對以下方面感覺如何?

(1-很糟糕 2-不滿意 3-不太滿意 4-沒意見 5-還算滿意 6-滿意 7-非常滿意)

A. 您居所鄰近的街道有多安全?

1 2 3 4 5 6 7

B. 您的居所有多安全?

C. 您的預防被搶劫或被攻擊的安全措施如何?

繼續到下一百...

39580

健康狀況

(1-很糟糕 2-不滿意 3-不太滿意 4-沒意見 5-還算滿意 6-滿意 7-非常滿意)

12 您對以下項目感覺如何?	1	2	3	4	5	6	7
A. 您整體的健康狀況如何?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
B. 您的身體狀況如何?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
C. 您的精神狀況如何?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

請回答以下問題讓我們知道您的近況

1. 您接受這裡的服務大概有多久了?

- 這是我第一次來。
- 還不到一個月, 可
是我已經來過不只一次。
- 一到二個月
- 三到五個月
- 六個月到一年
- 已超過一年

如果您接受此地服務 剛滿一年或 還未滿一年 請回答以下問題 2-4。 如果您接受此地服務已 超過一年, 請直接跳至問題 5。

- 2. 自從接受此地服務以來, 您可曾被逮捕過? 是 否
- 3. 在接受此地服務以前的 12 個月中, 您可曾被逮捕過? 是 否
- 4. 自從接受此地服務以來, 您與警察的接觸 (譬如說被逮捕, 被盤查, 或被送到 收容所等機構。) 有何改變?
 - 減少了
 - 沒有改變
 - 增加了
 - 不符合 (今年和去年都沒有和警察接觸。)

請直接跳至問題 8

如果您接受此地服務已 超過一年, 請回答問題 5-7。

- 5. 在過去 12 個月中, 您可曾被逮捕過? 是 否
- 6. 在那之前的 12 個月中, 您可曾被逮捕過? 是 否
- 7. 在過去 12 個月中, 您與警察的接觸 (譬如說被逮捕, 被盤查, 或被送到 收容所等機構。) 有何改變?
 - 減少了
 - 沒有改變
 - 增加了
 - 不符合 (今年和去年都沒有和警察接觸。)

個人資料:

- 8. 您的性別是 女性 男性 其它
- 9. 您是墨西哥裔/西班牙裔/拉丁美裔嗎? 是 不是 不知道
- 10. 您屬於哪一個種族? 請圈選所有適用於您的。
 - 美國印地安人阿拉斯加土生 夏威夷土生/其他太平洋群島種族 不知道
 - 亞裔 白種人
 - 黑種人/非洲裔美國人 其他

繼續到下一頁...

39580

11. 您的出生年月日? (請填寫在格子裡 同時塗黑對應的圓圈。 請參看以下的例子。)

生日 月 月-日日-年年年年

		-			-				
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
7	7	7	7	7	7	7	7	7	7
8	8	8	8	8	8	8	8	8	8
9	9	9	9	9	9	9	9	9	9

例子 生日是一九六七年四月三十日

Date of Birth (mm-dd-yyyy)

1. 這裡填寫生日 → 04 - 30 - 1967

0	●	○	○	○	○	○	○	○	○
1	○	○	○	○	○	○	○	○	○
2	○	○	○	○	○	○	○	○	○
3	○	○	○	○	○	○	○	○	○
4	○	○	○	○	○	○	○	○	○
5	○	○	○	○	○	○	○	○	○
6	○	○	○	○	○	○	○	○	○
7	○	○	○	○	○	○	○	○	○
8	○	○	○	○	○	○	○	○	○
9	○	○	○	○	○	○	○	○	○

2. 把對應的圓圈塗黑

12. 我們提供您的服務是用您所熟悉的語言嗎? 是 否

13. 我們所提供您的文件(例如有關服務項目的小冊子, 您應享有的權力手冊和心理保健教育資料)是用您所熟悉的語言嗎? 是 否

14. 您參與這項服務的主要原因是

- 我自己想要參加的。
- 別人建議我來的。
- 我並不願意來。

15. 請告訴我們有誰幫助您填寫這份問卷表? 請圈選所有適用於您的答案。

- 我不需要別人幫助。
- 心理保健贊助者/義務工作人員。
- 其他在這裡接受服務的患者。
- 我的家人。
- 專業訪談人員。
- 我的專業心理輔導人員。
- 其他服務人員。
- 其他人。誰? _____

16. 您有任何的建議請寫在這裏或者在這份表格的背後。無論是肯定或批評我們都樂意接受。如果您覺得有我們應該知道而卻不在這份表格上的問題也請寫在這裏。

謝謝您寶貴的時間為我們填寫這份表格。

FOR OFFICE USE ONLY:

REQUIRED Information:

County Code:

Date of Survey Administration:

- -

Reason (if applicable):

- Ref Imp Lan Oth

Make sure the same CSI County Client Number is written on all pages of this survey.

CSI County Client Number
Must be entered on EVERY page

Optional County Questions:

County Question #1 (mark only ONE bubble):

- 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10
 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

County Question #2 (mark only ONE bubble):

- 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10
 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

County Question #3 (mark only ONE bubble):

- 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10
 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

County Reporting Unit:

39580

